

# POSTSTYRELSEN

I

FINLAND.



HELSINGFORS,

den 29 November 1902.



N<sup>o</sup> 6,422.



*Till samtliga postanstalter.*

*Jemte det Poststyrelsen med anledning af nu föreliggande statistiska räkneperiod, beträffande enkla, orekommenderade försändelser, anser sig böra påminna Postanstalterna att på föreskrifvet sätt avsluta de statistiska uppgifterna öfver dessa slag af försändelser, varda Postanstalterna tillika erinrade att efter årets utgång i föreskrifven tid och ordning insända uppgifter öfver jemväl den karterade korrespondensen äfvensom årsuppgifter om antalet breflådor, personal m. m., hvarom allt närmare stadgas i Poststyrelsens cirkulär N:ris II och IV af den 29 Januari innevarande år samt i den anvisande texten å de statistiska blanketterna.*

*Tillika påminnas de Postanstalter, som under året förmedlat ångbåtspostbefordran, att omedelbart efter seglationens upphörande eller, der seglationen fortgår äfven under vintern, omedelbart efter årets slut affatta de å blankett N:o 157 anvisade uppgifterna öfver ångbåtspostföringen och derpå utan dröjsmål insända desamma direkte till Poststyrelsens trafikafdelning.*

**Hj. Lagerborg.**

G. F. Hellman.

t. f.

SUOMEN  
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,

Marrask. 29 p:nä 1902.

*Kaikille postitoimistoille.*

N<sup>o</sup> 6,422.

*Samalla kuin Postihallitus nyt alkavaan yksinkertaisten sisäänkirjoittamattomien lähetysten tilastolliseen laskemiskauteen nähden pitää tarpeellisenä teroittaa Postitoimistojen mieleen, että tämänlaatuisista lähetyksistä annettavat tilastoilmoitukset ovat määrättyllä tavalla päätettävät, muistutetaan Postitoimistoja vuoden loputtua säädetyssä ajassa ja järjestyksessä sisään lähettämään myös ilmoituksensa kartoitetusta kirjevaihdosta ja vuotuiset tiedonantonsa kirjelaatikkojen lukumäärästä, henkilökunnasta y. m., josta kaikesta on lähemmin määrätty Postihallituksen kiertokirjeissä N:rot II ja IV tammikuun 29 päivältä kuluvaan vuoteen sekä siinä tekstissä, mikä ohjeeksi on painettu tilastollisiin blanketteihin.*

*Muutoin huomautetaan niille Postitoimistoille, jotka vuoden kuluessa ovat välittäneet höyrylaivapostinkuljetusta, että purjehduskauden päätyttyä tahi, jos purjehdus jatkuu talvellakin, vuoden loputtua heti laatimaan blank. N:o 157 siihen merkittävät ilmoituksensa höyrylaivapostinkuljetuksesta ja sen jälkeen viipymättä toimittamaan ne suorastaan Postihallituksen liikenneosastoon.*

Hj. Lagerborg.

G. F. Hellman.  
v. t.